

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG
ĐẠI TRÀNG HOÀN

1. **Dạng bào chế:** Viên hoàn cứng.
2. **Thành phần cho một đơn vị đóng gói nhỏ nhất:** 1lọ 30g hoàn cứng (tương đương với 150 viên)

STT	Thành phần (INN)	Khối lượng
Nguyên liệu		
1	Bạch truật (Rhizoma Atractylodis macrocephalae)	7,776 gam
2	Bạch linh (Poria)	7,776 gam
3	Đảng sâm (Radix Codonopsis pilosulae)	4,500 gam
4	Bán hạ (Rhizoma Pinelliae) (chế)	3,880 gam
5	Trần bì (Pericarpium Citri reticulatae perenne)	3,114 gam
6	Sa nhân (Fructus Amoni)	3,114 gam
7	Mộc hương (Radix Saussureae lappae)	2,718 gam
8	Cam thảo (Radix Glycyrrhizae)	2,718 gam
9	Gừng tươi (Rhizoma Zingiberis)	0,396 gam
Tá dược		
1	Tinh bột, Talc	Vừa đủ 30g

3. **Công năng - Chỉ định:**
- * **Công năng:** Ích khí, kiện tỳ, điều vị.
 - * **Chỉ định:** Chậm tiêu, kém ăn, đầy bụng, phân lỏng do tỳ hư và khí trệ.

4. **Chống chỉ định – Thận trọng**

- * **Chống chỉ định :**
 - Người mẫn cảm với một trong những thành phần của thuốc.
 - Trẻ em dưới 1 tuổi.
 - Phụ nữ có thai và cho con bú.

- * **Thận trọng :**
Người âm hư nội nhiệt

5. **Tác dụng không mong muốn:** Chưa có báo cáo.

6. **Liều dùng – Cách dùng:**

Uống mỗi lần 2,5g -5g (tương đương với 13-25 viên), ngày 2-3 lần.

7. **Kiên cố ăn uống khi dùng thuốc:**

- Không ăn mắg, đồ chiên, xào, cay.
- Không uống nước đá, tắm nước lạnh.

8. **Sử dụng cho phụ nữ có thai hoặc cho con bú:** Không sử dụng cho phụ nữ có thai và cho con bú

- 9. Tác động của thuốc khi lái xe và vận hành máy móc:** Không ảnh hưởng.
- 10. Tương tác với các thuốc khác và các dạng tương tác khác:** Không có.
- 11. Quá liều và xử trí:** Khi dùng thuốc quá liều có thể sẽ gặp phải một số tác dụng phụ. Sử dụng đúng liều các tác dụng phụ sẽ hết.
- 12. Hạn dùng:** 36 tháng kể từ ngày sản xuất.
- 13. Bảo quản:** Nơi khô, dưới 30⁰C
- 14. Tiêu chuẩn chất lượng:** Đạt TCCS.
- 15. Trình bày:**

Hộp 1 lọ x 30g hoàn cứng

Hộp 1 lọ x 90g hoàn cứng



Chú ý:

*Thông báo cho bác sỹ những tác dụng không mong muốn gặp phải khi sử dụng thuốc.
Để xa tầm tay trẻ em - Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.
Nếu cần biết thêm thông tin xin hỏi ý kiến của thầy thuốc.*

CƠ SỞ SẢN XUẤT ĐÔNG DƯỢC VIỆT LINH
96 Nguyễn Huy Tưởng, Thanh Xuân Trung, Quận Thanh Xuân, Hà nội
Điện thoại: 0435577330. Fax:

Hà nội , ngày 03 tháng 04 năm 2012
Chủ cơ sở đăng ký thuốc

CƠ SỞ SẢN XUẤT ĐÔNG DƯỢC VIỆT LINH
Số 96 Nguyễn Huy Tưởng - Thanh Xuân Trung
Quận Thanh Xuân - Hà Nội



Ngô Tuấn Việt

Mẫu 3/ACTD

TỜ THÔNG TIN CHO BỆNH NHÂN

1. Tên sản phẩm: ĐẠI TRÀNG HOÀN.
2. Mô tả sản phẩm: Hoàn cứng, hình cầu, màu nâu, nhân bên trong màu nâu đen, mùi thơm được liệu.
3. Thành phần của thuốc:
- Công thức bào chế (cho một đơn vị đóng gói nhỏ nhất): 1 lọ 30g hoàn cứng (tương đương với 150 viên).

STT	Thành phần (INN)	Khối lượng
Nguyên liệu		
1	Bạch truật (Rhizoma Atractylodis macrocephalae)	7,776 gam
2	Bạch linh (Poria)	7,776 gam
3	Đảng sâm (Radix Codonopsis pilosulae)	4,500 gam
4	Bán hạ (Rhizoma Pinelliae) (chế)	3,880 gam
5	Trần bì (Pericarpium Citri reticulatae perenne)	3,114 gam
6	Sa nhân (Fructus Amoni)	3,114 gam
7	Mộc hương (Radix Saussureae lappae)	2,718 gam
8	Cam thảo (Radix Glycyrrhizae)	2,718 gam
9	Gừng tươi (Rhizoma Zingiberis)	0,396 gam
Tá dược		
1	Tinh bột, Talc	Vừa đủ 30g

4. Hàm lượng của thuốc:
5. Thuốc dùng cho bệnh gì?
- * Công năng: Ích khí, kiện tỳ, điều vị.
 - * Chỉ định: Chậm tiêu, kém ăn, đầy bụng, phân lỏng do tỳ hư và khí trệ.
6. Nên dùng thuốc này như thế nào và liều lượng?
- Uống mỗi lần 2,5g -5g (tương đương với 13-25 viên), ngày 2-3 lần.
7. Khi nào không nên dùng thuốc này?
- Người mẫn cảm với một trong những thành phần của thuốc.
 - Trẻ em dưới 1 tuổi.
 - Phụ nữ có thai và cho con bú.
8. Tác dụng không mong muốn: Chưa có báo cáo.
9. Nên tránh dùng những loại thuốc hoặc thực phẩm gì khi đang sử dụng thuốc này?
- Không ăn măng, đồ chiên, xào, cay.
 - Không uống nước đá, tắm nước lạnh.
10. Cần làm gì khi một lần quên không dùng thuốc?
- Nếu quên không dùng thuốc 1 lần, bỏ qua và dùng thuốc tiếp tục theo đúng liều lượng chỉ dẫn.
11. Cần bảo quản thuốc này như thế nào?
- Nơi khô, dưới 30⁰C
12. Những dấu hiệu và triệu chứng khi dùng thuốc quá liều?

Chưa có báo cáo

13. Cần phải làm gì khi dùng thuốc quá liều khuyến cáo Khi dùng thuốc quá liều có thể sẽ gặp phải một số tác dụng phụ. Sử dụng đúng liều các tác dụng phụ sẽ hết.

14. Tên, biểu tượng của nhà sản xuất:

CƠ SỞ SẢN XUẤT ĐÔNG DƯỢC VIỆT LINH

15. Những điều cần thận trọng khi dùng thuốc này:

Người âm hư nội nhiệt

16. Khi nào cần tham vấn bác sỹ?

Cần tham vấn bác sỹ khi đang dùng đồng thời với các loại thuốc khác.

17. Ngày xem xét sửa đổi lại tờ thông tin cho bệnh nhân:

Hà nội, ngày 03 tháng 04 năm 2012

Chủ cơ sở đăng ký thuốc

CƠ SỞ SẢN XUẤT ĐÔNG DƯỢC VIỆT LINH
Số 96 Nguyễn Huy Tưởng - Thanh Xuân Trung
Quận Thanh Xuân - Hà Nội



Ngô Tuấn Việt